

## チャイムが鳴います

防災設備機器更改工事が行われ、1月20日から、下記時間にチャイムが鳴ります。  
午前、午後の終了15分前、終了時の2回チャイムが、夜間は終了15分前にチャイムが、終了5分前に、ドボルザーク・新世界から「家路」が流れます。

### 防災語学ボランティア募集中

地震等が発生したときに、日本語の分からない外国人区民を支援する「防災語学ボランティア制度」があります。

防災語学ボランティアに登録したかたには、避難所などでの災害情報の通訳や翻訳のほか、外国語での問い合わせや相談への対応などの活動を、無理のない範囲で行うというものです。

現在、英語・中国語・インドネシア語など13カ国語で74人が登録しています。

お問い合わせは

目黒区文化・交流課 交流推進係 ☎5722-9278

### ボランティアしたいがどうするの？

のんびり楽しくボランティア活動を始めてみませんか？

めぐろボランティア・区民活動センターに「問い合わせてください。みなさんの団体に合った活動を紹介します。

めぐろボランティア情報検索サイト

<http://meguro-vc.net/>

☎ 3714-2534

地域活動団体は、地域のコミュニティー形成に寄与することが求められています。

「Info@たかばん」は、適宜イベント情報等をお知らせします。

### 今年の「鷹番住区まつり」は

10月24日(土)、25日(日)作品展

10月24日(土)演芸発表会 開催

昨年10月の「鷹番住区まつり」には、地域活動団体のみなさんが、それぞれの作品を展示し、踊りや楽器演奏を披露してくれました。

今年も10月24日(土)、25日(日)に「鷹番住区まつり」が開催されます。

地域のみなさんと交流し、日頃の成果を発表してみませんか。

写真は、昨年10月の「鷹番住区まつり」に参加された地域登録団体のみなさんの作品や演奏です。

